



la Fontaine du Quai Paquet

(secteur de la Traversée)

Pour une visite agréable et sécuritaire

Située dans le secteur de la traversée de Lévis, la fontaine du quai Paquet est la plus puissante du genre au Canada avec ses 160 jets s'élevant jusqu'à 9 mètres de hauteur ! Afin de préserver la beauté de ce nouveau site spectaculaire et d'assurer une expérience agréable aux visiteurs et visiteuses, nous vous remercions de respecter les règles de sécurité suivantes dans les différents espaces du quai Paquet.

Sur la plateforme de la fontaine

- Il est permis de se rafraîchir sur la plateforme de la fontaine, d'une superficie équivalente à la moitié d'un terrain de football;
- Il est permis d'y circuler à pieds seulement;
- Les animaux de compagnie peuvent se promener à l'extérieur de la plateforme de la fontaine et des bassins seulement.

Dans les bassins (situés à chaque extrémité de la fontaine)

- Les bassins du quai Paquet sont conçus à des fins décoratives. Pour votre sécurité et pour conserver les bassins en bon état, il est donc demandé de circuler à l'extérieur de ceux-ci. Il est interdit de s'y baigner, de s'y tremper les pieds et de circuler sur leurs îlots.

Sur la promenade et les espaces verts (c'est-à-dire à l'extérieur de la fontaine et des bassins)

- Il est obligatoire de descendre de bicyclette;
- Il est permis de circuler à pieds seulement;
- Il est permis de promener les animaux de compagnie en laisse seulement et il est obligatoire de ramasser leur excréments.

PARTOUT SUR LE SITE, l'alcool est interdit. De plus, les ordures et les matières recyclables doivent être placées dans les bacs prévus à cet effet.

Enfin, les usagers de la piste cyclable sont priés de ralentir aux abords du quai Paquet.

Merci de votre collaboration et bonne visite!

GRANDS ÉVÉNEMENTS CIRCULATION



Lors de grands événements, la Direction du service de police se réserve le droit d'apporter des modifications à la circulation habituelle. Le cas échéant, une signalisation appropriée est mise en place. Voici des événements qui auront prochainement un effet sur la circulation :

Les Grands Feux Loto-Québec – Du 6 au 24 août 2016

Information : www.lesgrandsfeux.com

Service de navettes pour accéder directement au site

En raison des importants travaux dans le secteur de la traversée, de 19 h 30 à 23 h, les spectatrices et spectateurs sont fortement encouragés à utiliser le service de navettes mis en place pour accéder directement au site du quai Paquet. Des départs fréquents se feront à partir du stationnement de Desjardins Assurances générales, situé au 6300, boulevard Guillaume-Couture, près du Club de golf de Lévis. Ce service est offert en collaboration avec la Société de transport de Lévis (STL) au coût de 1 \$ par passage.

Festival Jazz etcetera Lévis – Du 11 au 14 août 2016

Information : www.jazzlevis.com

Critérium du Club cycliste de Lévis – Le samedi 13 août 2016

Information : www.clubcyclistelevis.ca

Info fermeture de rues : ville.levis.qc.ca/circulation

Pour suivre l'actualité de votre ville (avis de faire bouillir l'eau, fermetures de rues, etc.), abonnez-vous aux alertes de contenu au ville.levis.qc.ca/alertes ou à la page Twitter au twitter.com/villedelevis.

Pour connaître tous les événements qui se tiennent sur le territoire lévisien : visitezlevis.com

Cet été, embarquez !

Les Escales en famille – Animations pour les 5 à 12 ans au Lieu historique national du chantier A.C. Davie

Dimanche 14 août de 13 h 30 à 16 h 30 : La grande dérive avec le Jardin Mythologique

Visites libres et guidées du mardi au dimanche de 10 h à 17 h.

Consultez la programmation détaillée www.acdavie.com

6210 rue St Laurent | 418 838-8202



Une ville dynamique de plus de 140 000 personnes, à dimension humaine et offrant une qualité de vie exceptionnelle.

LÉVIS

S'EMPLOIE À GRANDIR !

Technicien ou technicienne au développement
N° BLANR-029-2016
Poste professionnel
Date limite : 15 août 2016

Bibliothécaire
N° PROFR-021-2016
Poste professionnel
Date limite : 21 août 2016

Conseiller ou conseillère en gestion contractuelle
N° PROFR-022-2016
Poste professionnel
Date limite : 21 août 2016

Seules les personnes retenues pour l'entrevue recevront un accusé de réception.

Visitez la section Offres d'emploi sur le site Internet de la Ville de Lévis pour voir la description du poste. Toute candidature à un poste à la Ville de Lévis doit être déposée par l'entremise du portail de recrutement en ligne.



www.ville.levis.qc.ca/emplois



INSCRIPTIONS

ACTIVITÉS DE LOISIRS AUTOMNE 2016

Le *Guide des loisirs automne 2016 – hiver 2017* est maintenant disponible ! Consultez-le en ligne dès maintenant en format numérique ou trouvez-le en version papier dans le Publisac distribué cette semaine.

Vous y trouverez une panoplie d'activités dont plusieurs nouveautés :

- Aquatique (aqua circuit, body design avec bébé, extrême);
- Arts (initiation);
- Bande dessinée;
- Conditionnement du danseur;
- Danse lyrique;
- Danse orientale;
- Souplesse et force pour danseur;
- Émail sur cuivre;
- Entraînement (Circuit tonus, Power step, Piloxing knockout, Essentrics);
- Langue (mandarin, espagnol et anglais);
- Voyage (planification et économie).



Dates d'inscription pour l'automne :
du 22 août à 19 h au 28 août

Pour en savoir plus
418 839-9561 • loisirs@ville.levis.qc.ca
ville.levis.qc.ca

MODIFICATION IMPORTANTE À LA CIRCULATION**Travaux de réfection de la rue Saint-Laurent**

FERMETURE COMPLÈTE de la rue Saint-Laurent, entre la place du Quai Paquet et le site historique du chantier A.C. Davie

Accès à la gare fluviale, au Quai Paquet et aux commerces par la côte du Passage.

En provenance de l'est, merci d'utiliser la rue de l'Entente et la rue Wolfe.

Autres travaux

- L'escalier rouge ne sera pas accessible en raison de travaux d'entretien et de réparation. Les usagers sont priés d'utiliser l'escalier Labadie situé plus à l'ouest.
- L'ancienne gare fluviale ainsi que la marquise historique subiront aussi des travaux de restauration et de mise aux normes.

Pour rester informé de l'avancement des travaux de réfection de la rue Saint-Laurent, veuillez consulter la page Revitalisation du secteur de la traverse sous l'onglet Développement et planification du site Internet de la Ville de Lévis ville.levis.qc.ca.

Du 15 août
à la
mi-décembre

Collecte des matières résiduelles

Info-collecte :  **418 835-8225**

Collecte des objets encombrants

Pour profiter de ce service, il faut obligatoirement enregistrer votre demande en téléphonant à la ligne Info-collecte au 418 835-8225 ou vous inscrire en ligne sur le site Internet de la Ville de Lévis, avant 15 heures le jour ouvrable précédant le jour de la collecte. La collecte s'effectue la même journée que la collecte des matières recyclables, à toutes les 2 semaines. Service sans frais.

Vous pouvez également apporter vous-mêmes vos objets encombrants à l'écocentre de Lévis, situé au 3443, rue de Vulcain, à proximité de l'incinérateur. Des frais peuvent s'appliquer pour certaines matières.

**Fête de clôture du Club de lecture d'été TD**

Samedi 13 août, de 14 h à 16 h 30 à la bibliothèque Lauréat-Vallière – Gratuit – Sans réservation – Enfants de 0 à 12 ans

• Mini-spectacle avec Line Boily • Présentations éducatives d'animaux exotiques avec Éducazoo • Tirage de prix de présence



Les inscriptions au Club de lecture d'été TD sont toujours possibles jusqu'au 31 août aux comptoirs des bibliothèques.

APPEL D'OFFRES**DIRECTION DE L'APPROVISIONNEMENT**

APPEL D'OFFRES PUBLIC n° 2016-50-101

PROJET : Travaux de bouclage du réseau d'aqueduc - rue Curé-Roger

Description des travaux : Travaux de bouclage du réseau d'aqueduc et de réfection de voirie.

Documents d'appel d'offres : Disponibles sur SÉAO (2)

Répondant unique**pour toutes informations**

techniques ou administratives : Mme Josée Pouliot, Tél.: 418 835-8527

Réception des soumissions : **avant 14 h**, heure en vigueur localement, **le 30 août 2016**, date et heure de l'ouverture publique (1) des soumissions.

Visite des lieux : Aucune

(1) Direction de l'approvisionnement, 8100, rue du Blizzard, Lévis (Québec), G6X 1C9. Les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 à l'exception de la période débutant le 1^{er} lundi de juin jusqu'à la fête du Travail de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h.

(2) SÉAO (<http://www.seao.ca>) ou au 1 866 669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

AVIS AUX SOUS-MISSIONNAIRES

Les contrats de construction comportant une dépense de 100 000 \$ et plus et de moins de 250 000 \$ sont assujettis à l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO) et à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNBN).

Les soumissionnaires peuvent obtenir les résultats de l'ouverture des soumissions (soit les noms des soumissionnaires et leur prix respectif) sur SÉAO (2) à compter du jour ouvrable suivant celui de l'ouverture des soumissions.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune responsabilité à l'égard du ou des soumissionnaires.

AVIS AUX SOUS-CONTRACTANTS

Ne peut être divulgué par un membre d'un conseil ou par un fonctionnaire ou employé de la municipalité, jusqu'à l'ouverture des soumissions, un renseignement permettant de connaître le nombre ou l'identité des personnes qui ont présenté une soumission ou qui ont demandé une copie de la demande de soumissions, d'un document auquel elle renvoie ou d'un document additionnel qui y est lié.

Le directeur de l'approvisionnement
Vincent Vu

Le 8 août 2016

APPEL D'OFFRES**DIRECTION DE L'APPROVISIONNEMENT**

APPEL D'OFFRES PUBLIC n° 2016-50-102

PROJET : Réfection de la Rue Wolfe

Description des travaux : - Mise en place de nouvelles conduites d'égout domestique et pluvial sur environ 150 m
- Mise en place de nouveaux regards d'égout et de puisards
- Désaffectation d'une portion du réseau d'égout combiné
- Construction d'un nouveau mur de soutènement
- Construction de nouveaux trottoirs
- Reconstruction de la voirie
- Plantation de végétaux (arbres, arbustes et vivaces)
- Construction d'un nouveau massif armé
- Divers travaux connexes.

Documents d'appel d'offres : Disponibles sur SÉAO (2)

Répondant unique**pour toutes informations**

techniques ou administratives : Mme Josée Pouliot, Tél.: 418 835-8527

Réception des soumissions : **avant 14 h**, heure en vigueur localement, **le 29 août 2016**, date et heure de l'ouverture publique (1) des soumissions.

Visite des lieux : Aucune

(1) Direction de l'approvisionnement, 8100, rue du Blizzard, Lévis (Québec), G6X 1C9. Les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 à l'exception de la période débutant le 1^{er} lundi de juin jusqu'à la fête du Travail de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h.

(2) SÉAO (<http://www.seao.ca>) ou au 1 866 669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

AVIS AUX SOUS-MISSIONNAIRES

Les contrats de construction comportant une dépense de 250 000 \$ ou plus sont assujettis à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI), à l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO) et à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNBN).

Les soumissionnaires peuvent obtenir les résultats de l'ouverture des soumissions (soit les noms des soumissionnaires et leur prix respectif) sur SÉAO (2) à compter du jour ouvrable suivant celui de l'ouverture des soumissions.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune responsabilité à l'égard du ou des soumissionnaires.

AVIS AUX SOUS-CONTRACTANTS

Ne peut être divulgué par un membre d'un conseil ou par un fonctionnaire ou employé de la municipalité, jusqu'à l'ouverture des soumissions, un renseignement permettant de connaître le nombre ou l'identité des personnes qui ont présenté une soumission ou qui ont demandé une copie de la demande de soumissions, d'un document auquel elle renvoie ou d'un document additionnel qui y est lié.

Le directeur de l'approvisionnement
Vincent Vu

Le 10 août 2016

APPEL D'OFFRES**DIRECTION DE L'APPROVISIONNEMENT**

APPEL D'OFFRES PUBLIC n° 2016-50-106

PROJET : Fourniture de chenillettes à trottoir

Description des biens : Fourniture de chenillettes à trottoir

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO (2)

Répondant unique**pour toutes informations**

techniques ou administratives : Mme Josée Pouliot, Tél.: 418 835-8527

Réception des soumissions : **avant 14 h**, heure en vigueur localement, **le 31 août 2016**, date et heure de l'ouverture publique (1) des soumissions.

Visite des lieux : Aucune

(1) Direction de l'approvisionnement, 8100, rue du Blizzard, Lévis (Québec), G6X 1C9. Les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 à l'exception de la période débutant le 1^{er} lundi de juin jusqu'à la fête du Travail qui est de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h.

(2) SÉAO (<http://www.seao.ca>) ou au 1 866 669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

AVIS AUX SOUS-MISSIONNAIRES

Ce contrat est assujetti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI), à l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO) et à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNBN).

Les soumissionnaires peuvent obtenir les résultats de l'ouverture des soumissions (soit les noms des soumissionnaires et leur prix respectif) sur SÉAO (2) à compter du jour ouvrable suivant celui de l'ouverture des soumissions.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune responsabilité à l'égard du ou des soumissionnaires.

Le directeur de l'approvisionnement
Vincent Vu

Le 8 août 2016

APPEL DE PROPOSITIONS**DIRECTION DE L'APPROVISIONNEMENT**

APPEL DE PROPOSITIONS N° 2016-50-107

Vente d'une barrière usagée de marque 3M modèle 3501

Description des biens : La Ville Lévis invite des proposeurs à soumettre leur meilleur prix pour acquérir un système de détection, usagé mais en parfait état de marche, de marque 3M, modèle 3501 (Direct Mount) à corridor simple (deux panneaux) dont elle a fait l'acquisition en 2005.

Documents

d'appel de propositions : Disponibles chez SÉAO (2)

**Répondant unique
pour toutes informations****techniques ou administratives** : Mme Pauline Demeule, tél.: 418 835-4937**Réception des propositions** : **avant 14 h**, heure en vigueur localement, **le 22 août 2016**, date et heure de l'ouverture publique (1) des propositions.**Visite des lieux** : Il est possible de voir la barrière en prenant rendez-vous avec Mme Suzanne Fortin au 418 835-8287.

- (1) Direction de l'approvisionnement, 8100, rue du Blizzard, Lévis (Québec), G6X 1C9. Les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 à l'exception de la période débutant le 1^{er} lundi de juin jusqu'à la fête du Travail qui est de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h.
- (2) SÉAO (<http://www.seao.ca>) ou au 1 866 669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

AVIS AUX PROPOSEURS

Les proposeurs peuvent obtenir copie du procès-verbal de l'ouverture des propositions (soit les noms des proposeurs et leur prix respectif) en en faisant la demande par courriel à resultats.soumission@ville.levis.qc.ca. Ces procès-verbaux sont disponibles à compter du jour ouvrable suivant le jour de l'ouverture des propositions.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des propositions reçues et n'encourt aucune responsabilité à l'égard du ou des proposeurs.

Le directeur de l'approvisionnement
Vincent Vu

Le 10 août 2016

APPEL D'OFFRES**DIRECTION DE L'APPROVISIONNEMENT****APPEL D'OFFRES PUBLIC n° 2016-50-104****PROJET** : **Intersection rue des Émeraudes / boulevard Guillaume-Couture****Description des travaux** : Intersection rue des Émeraudes / boulevard Guillaume-Couture**Documents d'appel d'offres** : Disponibles sur SÉAO (2)**Répondant unique
pour toutes informations****techniques ou administratives** : Mme Josée Pouliot, tél.: 418 835-8527**Réception des soumissions** : **avant 14 h**, heure en vigueur localement, **le 30 août 2016**, date et heure de l'ouverture publique (1) des soumissions.**Visite des lieux** : Aucune

- (1) Direction de l'approvisionnement, 8100, rue du Blizzard, Lévis (Québec), G6X 1C9. Les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 à l'exception de la période débutant le 1^{er} lundi de juin jusqu'à la fête du Travail qui est de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h.
- (2) SÉAO (<http://www.seao.ca>) ou au 1 866 669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

Les contrats de construction comportant une dépense de 250 000 \$ ou plus sont assujettis à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI), à l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO) et à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNBS).

Les soumissionnaires peuvent obtenir les résultats de l'ouverture des soumissions (soit les noms des soumissionnaires et leur prix respectif) sur SÉAO (2) à compter du jour ouvrable suivant celui de l'ouverture des soumissions.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune responsabilité à l'égard du ou des soumissionnaires.

AVIS AUX SOUS-CONTRACTANTS

Ne peut être divulgué par un membre d'un conseil ou par un fonctionnaire ou employé de la municipalité, jusqu'à l'ouverture des soumissions, un renseignement permettant de connaître le nombre ou l'identité des personnes qui ont présenté une soumission ou qui ont demandé une copie de la demande de soumissions, d'un document auquel elle renvoie ou d'un document additionnel qui y est lié.

Le directeur de l'approvisionnement
Vincent Vu

Le 10 août 2016

AVIS PUBLIC**AVIS DE PROMULGATION
DU RÈGLEMENT RV-2016-15-70**

La population est avisée que le règlement suivant a été adopté par le conseil de la Ville le 11 avril 2016 :

Règlement RV-2016-15-70 décrétant certains travaux sur une partie de la route Marie-Victorin et de la rue Claude-Jutra et pour la construction d'un tronçon de la rue de l'Estran et l'acquisition de terrains, ainsi qu'un emprunt.

Ce règlement a pour objet de décréter certains travaux d'aqueduc, d'égouts, de voirie, d'éclairage et d'installation de feux de circulation et de bases pour des feux de circulation sur une partie de la route Marie-Victorin et de la rue Claude-Jutra et pour la construction d'un tronçon de la rue de l'Estran qui seront exécutés en partie pour le réaménagement de l'intersection de cette route avec ces deux rues et l'acquisition de terrains requis pour ces travaux et pour d'autres travaux à venir. Il décrète également un emprunt d'une somme maximale de 6 183 100 \$ pour payer une partie de la dépense, d'un terme de 15 ans, remboursable en partie par une taxe spéciale générale, une taxe spéciale de secteur imposée et prélevée annuellement sur tous les immeubles imposables situés sur le parcours du réseau d'aqueduc du territoire de la ville et par des taxes spéciales de secteurs imposées et prélevées annuellement sur tous les immeubles imposables situés dans les bassins de taxation identifiés à ce règlement et l'autre partie de la dépense est financée en affectant à cette fin une somme d'argent provenant du fonds général.

Ce règlement a reçu l'approbation suivante :

- par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, le 2 août 2016.

Ce règlement est disponible au bureau de la soussignée situé au 2175, chemin du Fleuve, Lévis, aux jours et heures d'ouverture des bureaux, où toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance.

La greffière par intérim
Marlyne Turgeon, avocate

Le 4 août 2016